

OK OK PA x 11 13-03-23 CUG

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2023- 020
INVOICE DATE : 2023/3/9
DELIVERY DATE : 2023/3/13

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUEHN+KOCK S.r.l.

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100 (BA)	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				13 MAR 2023
Part No. : 2501412803				"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 2411 ~ 2413 " 2415				
Made in JAPAN				
	7,680 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	314.00 EUR /100	24,115.20 EUR
		Scrap Surcharge (2023H1)	12.80 EUR /100	983.04 EUR
		Alloy Surcharge (2023H1)	6.10 EUR /100	468.48 EUR
	4 pallet			315830
		Total Amount		25,566.72 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/3/9
Delivery Date : 2023/3/13
Call Off Number : 20/2023

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Mar.09,2023
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

180336948
5012537265
KUEHN+KOCK S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 13/3/23
Firma: [Signature]



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

13-03-2023

N° progressivo

118

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	7680	GTRB-2023-020

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

4

Ora

15:00

Data trasporto

13-03-2023

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

KUEHN + WAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

13 MAR 2023

"Ricevuto in piena
verifica su qualità e quantità"

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
D-FE-29468V

1 DICHIARAZIONE
Altro ICS (S32)

IM

3 Formulari

1 1

4 Dati di Carico

5 Articoli

1

6 Totali dei Colli

4

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 23ITQVN04CK48183R9

7 Numeri di Riferimento

1/1634/1/CALL OFF:20/2023/GF

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.

11 Paese transaz./prod.

12 Elementi del valore

0,00

13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione
GIAPPONE

15 C.P. sped./esport.
a) JP b)

17 C.P. destinaz.
a) IT b) BA

16 Paese di origine
GIAPPONE

17 Paese di destinazione
ITALIA

20 Condizioni di consegna
DAP MODUGNO

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 25.566,720

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1

31 Colli e designazioni e delle merci
PX

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura

PALETTA 4 VAL.FATT 25.566,720 EUR
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE
DESTINA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT
SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL 16.01.2018) - GARANZIA NON
DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

32 Articolo N.
1

33 Codice delle merci

87084099 00 4999 S001

34 Cod.P. d'origine
a) JP b)

35 Massa Lorda (kg)
3.192,00000

36 Preferenze
300

37 REGIME
4571

38 Massa Netta (kg)
3.072,00000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN

22ITQVN7TJL43852R0

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
25.566,72

43 Cod. M.V.
1

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

25.566,72

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	25.566,72	0,0000000	0,00	E
B00	25.566,72	0,0000000	0,00	G
Totale			0,00	

48 Dilazione di pagamento

ITDPOIT018000-2018-JSK25183

49 Identificazione del deposito

ITCWPIT018000-2018-YFJ51303

B Dati contabili

MRN: 23ITQVN04CK48183R9

DEL 13-03-2023

EUR. 0,00 G

EUR. 0,00 E

CDC : CA

A 93 N. 000000

Cod.Svincolo : 005ZOC

50 Obbligato principale

N.

Firma

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANI DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100
N.
DEL 13032023
MRN:

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data

BARI 13/03/2023

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04CK48183R9

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	3192.000	O05ZOC - 13/03/2023 14:15:44